



TP. Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 11 năm 2018  
Ho Chi Minh City, November 16, 2018

Số/Ref: 1181/2018/CV-SSIHO

V/v: Công bố giấy phép thay đổi địa điểm chi nhánh Nguyễn Công Trứ

Re: Disclosing amended license on change of Nguyen Cong Tru Branch's address

**CÔNG BỐ THÔNG TIN  
TRÊN CỘNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN  
CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGĐCK  
TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION  
ON THE STATE SECURITIES COMMISSION'S  
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK  
EXCHANGE'S PORTAL**

**Kính gửi/To:**

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh/ *Hochiminh Stock Exchange*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ *Hanoi Stock Exchange*

<b>Công ty:</b>	<b>CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN SÀI GÒN</b>
<i>Organization name:</i>	<b>SAIGON SECURITIES INC.</b>
<b>Mã chứng khoán:</b>	SSI
<i>Securitiy Symbol:</i>	SSI
<b>Địa chỉ trụ sở chính:</b>	72 Nguyễn Huệ, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh
<i>Address:</i>	72 Nguyen Hue, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC
<b>Điện thoại/Telephone:</b>	028-38242897
<b>Fax:</b>	028-38242997
<b>Người thực hiện công bố thông tin:</b>	Nguyễn Hồng Nam
<i>Spokesman:</i>	<i>Nguyen Hong Nam</i>
<b>Chức vụ:</b>	Phó Tổng Giám đốc
<i>Position:</i>	<i>Deputy Chief Executive Officer</i>

Loại thông tin công bố  24 giờ  bất thường  theo yêu cầu  định kỳ

*Information disclosure type*  24 hours  irregular  on demand  periodic

**Nội dung thông tin công bố/ Content of information disclosure:**

Ngày 15/11/2018, Ủy ban Chứng khoán Nhà nước đã cấp Quyết định số 1017/QĐ-UBCK sửa đổi Quyết định thành lập chi nhánh số 282/QĐ-UBCK ngày 27/4/2007 cho Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn – Chi nhánh Nguyễn Công Trứ về việc thay đổi địa điểm Chi nhánh Nguyễn Công Trứ như sau:

Địa điểm chi nhánh: Tầng 7 Tòa nhà TNR, 180-192 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

*On November 15, 2018, the State Securities Commission issued License No. 1017/QĐ-UBCK amending Establishment License No. 282/QĐ-UBCK dated April 27, 2007 to Saigon Securities Incorporation – Nguyen Cong Tru Branch on the change of its address as follows:*

*Branch Location: Floor 7<sup>th</sup>, TNR Tower, 180-192 Nguyen Cong Tru Street, Nguyen Thai Binh Ward, District 1, Ho Chi Minh City*



Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 16/11/2018 tại đường dẫn [www.ssi.com.vn](http://www.ssi.com.vn).

*This information was posted on SSI website on November 16, 2018 at this link [www.ssi.com.vn](http://www.ssi.com.vn).*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*The Company hereby declares to be responsible for the accuracy and completeness of the above information.*

**Đại diện tổ chức**  
**Organization representative**  
**Người được ủy quyền công bố thông tin**  
**Party authorized to disclose information**



**Nguyễn Hồng Nam**  
**Phó Tổng Giám đốc**  
**Deputy Chief Executive Officer**



Số: 1017/QĐ-UBCK

Hà Nội, ngày 15 tháng 11 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc sửa đổi Quyết định lập chi nhánh công ty chứng khoán**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC**

Căn cứ Luật Chứng khoán ngày 29 tháng 6 năm 2006;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán ngày 24 tháng 11 năm 2010;

Căn cứ Nghị định số 58/2012/NĐ-CP ngày 20 tháng 7 năm 2012 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật chứng khoán;

Căn cứ Nghị định số 60/2015/NĐ-CP ngày 26 tháng 6 năm 2015 của Chính phủ sửa đổi bổ sung một số điều của Nghị định số 58/2012/NĐ-CP ngày 20 tháng 7 năm 2012 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán;

Căn cứ Nghị định số 86/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ quy định điều kiện đầu tư, kinh doanh chứng khoán;

Căn cứ Quyết định số 48/2015/QĐ-TTg ngày 08 tháng 10 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính;

Căn cứ Thông tư số 210/2012/TT-BTC ngày 30 tháng 11 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn về thành lập và hoạt động công ty chứng khoán;

Căn cứ Thông tư số 07/2016/TT-BTC ngày 18 tháng 01 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 210/2012/TT-BTC ngày 30 tháng 11 năm 2012 hướng dẫn về thành lập và hoạt động của công ty chứng khoán;

Căn cứ Giấy phép thành lập và hoạt động kinh doanh chứng khoán số 03/GPHĐKD ngày 05 tháng 4 năm 2000 do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp cho Công ty cổ phần chứng khoán Sài Gòn;



**SAO Y BẢN CHÍNH**

Ngày 16 tháng 11 năm 2018

Nguyễn Kim Long  
GIÁM ĐỐC LUẬT & KSNB

Căn cứ Quyết định thành lập Chi nhánh Nguyễn Công Trứ - Công ty cổ phần chứng khoán Sài Gòn số 282/QĐ-UBCK do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 27 tháng 4 năm 2007;

Xét hồ sơ đề nghị sửa đổi Quyết định thành lập Chi nhánh Nguyễn Công Trứ của Công ty cổ phần chứng khoán Sài Gòn;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Quản lý kinh doanh chứng khoán,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Sửa đổi Quyết định thành lập Chi nhánh Nguyễn Công Trứ số 282/QĐ-UBCK ngày 27 tháng 4 năm 2007 do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp cho Công ty cổ phần chứng khoán Sài Gòn với nội dung như sau:

Địa điểm chi nhánh: Tầng 7 Tòa nhà TNR, số 180-192 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký, đồng thời là một bộ phận không tách rời của Giấy phép thành lập và hoạt động Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn số 03/GPHĐKD do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 05 tháng 4 năm 2000 và Quyết định thành lập Chi nhánh Nguyễn Công Trứ số 282/QĐ-UBCK do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 27 tháng 4 năm 2007.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Quản lý kinh doanh chứng khoán, Tổng Giám đốc Sở giao dịch chứng khoán Tp. Hồ Chí Minh, Tổng Giám đốc Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội, Tổng Giám đốc Trung tâm lưu ký chứng khoán Việt Nam, Tổng Giám đốc Công ty cổ phần chứng khoán Sài Gòn và các bên liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

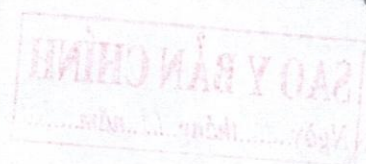
Nơi nhận: *Tr*

- Như Điều 3;
- Lưu: VT, QLKD, (6b).

**CHỦ TỊCH**



**Trần Văn Dũng**



Nguyễn Kim Long  
Giám đốc Lưu & Kế